

S
U
Q
Q
U



To ever-more beautiful mornings
每日驚豔, 啟動妳的美麗進行式

INTENSE RICH CREAM
極致晶萃活妍霜

The ultimate "Barrier & Maintenance" cream.
A cream that lasts all night, filling the skin
with rich hydration and leaving it resilient and beautiful.

「防護&保養」新境界

多重濃密美膚菁華，豐盈滋潤同時啟動夜間修復機制，提升肌膚緊緻彈力。

1. Regulates the skin's proportions*1 for plump, soft skin.

滲透肌膚完美微調，打造膨滿緊緻的彈潤美肌。

◆ Quadruple-Moisture Barrier Action 潤澤防護四重奏

Four moisturising ingredients that fill the cornified layer with moisture and support the skin's barrier function. 精選4種修護成分，賦予肌膚極致潤澤，同時保護肌膚

- ① 'Squalane Oil; & 'Olive Oil' ▶ Envelops the skin's surface 「角鯊烷油」& 「橄欖油」 ▶ 包覆肌膚表面
- ② 'Pear Extract; ▶ Retains moisture 「西洋梨菁華」 ▶ 高效保濕
- ③ 'Honey Suckle Extract*2」 ▶ Prevents skin problems 「金銀花菁華*2」 ▶ 預防肌膚粗糙
- ④ 'Natural NAG*3」 ▶ Provides elasticity and resilience 「天然型 NAG*3」 ▶ 緊實肌膚，恢復彈力

◆ Triple Maintenance Action 深度保養三部曲

Three moisturising ingredients that condition skin's texture and leave the skin plump and soft. 嚴選3種保潔菁華，調理肌理，給你膨滿水嫩肌。

- ① 'Seaweed Extract*4」 ▶ Conditions skin's texture for bright, plump skin 「海藻菁華*4」 ▶ 水漾膨滿，調理肌理
- ② 'Shell Ginger Leaf Extract」 ▶ Provides elasticity and resilience 「月桃葉菁華」 ▶ 緊實肌膚，恢復彈力
- ③ 'Yeast Extract*5」 ▶ Softens the skin 「酵母菁華*5」 ▶ 柔嫩肌膚

◆ Contains extracts sourced from within Japan. 日本原產美肌菁華

Contains moisturising extracts sourced from within Japan, as one of SUQQU's particular commitments.
「Angelica Keiskei Extract」 「Zanthoxylum Piperitum Peel Extract」

SUQQU對高品質成分的完美堅持，採用日本當地原產的保潔菁華
「明日葉菁華」、「山椒菁華」



INTENSE RICH CREAM 27g

極致晶萃活妍霜 27g

2. A luxurious texture that melts with the skin's warmth.

融入肌膚，感受極致奢華的豐盈質地。

The rich, dense cream melts with the skin's warmth and permeates deeply within the cornified layer. 濃密醇厚的豐盈乳霜，如奶油般融入肌膚，滲透角質層徹底滋潤。

3. A deep, refined green herbal fragrance.

洗練有深度的草本清香。

Features a base of "Sanzeikan" orchids, used commonly in all SUQQU skincare products, with natural essential oils like rosemary and sage. Apply in the morning to refresh the mind, or apply at night to relax and loosen the spirit.

以SUQQU經典蘭香調「三世冠」為主調，再加入「迷迭香」「鼠尾草」等天然精油，白天清新舒爽，夜晚舒壓釋放，給你一整天的好心情。

How to use / Apply 2-3 pea sized amount on the face, from the center working outwards, and blend in well. Cover your entire face with your hands and press gently.

使用方法 / 取約2~3粒紅豆大小的量，在臉上均勻延展，最後輕柔按壓臉部幫助吸收。

*1 The skin's texture *2 Honeysuckle flower extract *3 Acetyl glucosamine *4 Fucus serratus extract *5 Saccharomyces lysate extract
*1 肌膚表面肌理 *2忍冬菁華 *3 N-乙酰葡萄糖胺 *4褐角藻 *5酵母菌溶解質菁華